

Merci d'avoir choisi Abris St-Jérôme. Nous vous recommandons de prendre connaissance des instructions et des recommandations contenues dans ce document.

Thank you for choosing Abris St-Jérôme. We recommend that you read carefully the following instructions and recommendations.

IMPORTANT:

- Conserver votre facture ou preuve d'achat.
- Consulter notre service après-vente pour tout autre renseignement au 450-569-4052

IMPORTANT:

- Keep your invoice or proof of purchase.
- For any question call our after sales service department at 450-569-4052

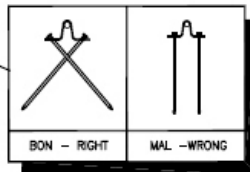
POINTS À VÉRIFIER LORS DE L'INSTALLATION

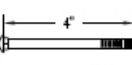
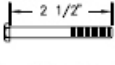
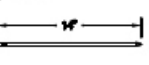
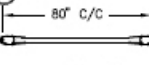
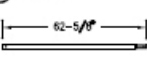
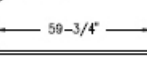
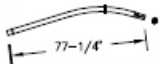
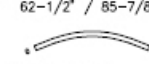
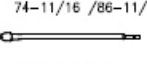
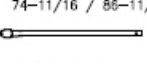
1. Le terme **ARCHE** représente l'assemblage de : un centre #16, deux coins #14, deux poteaux #15, deux raidisseurs #17 et 18 (1 de chaque), deux protecteurs de pavé #7, un T-Bar #19 et deux demi-collets arrondis #9 incluant deux boulons à tête ronde #3 (Fig G, page 2), à être assemblés avant de les fixer à l'arche.
2. Vérifier si les pièces des arches sont bien emboîtées les unes dans les autres.
3. Toujours relier la première arche et la deuxième arche à l'aide d'entretoises mâles #11.
4. Toujours relier la deuxième arche et la troisième arche à l'aide d'entretoises femelles #12.
5. Vérifier que la structure soit bien à l'équerre et que la largeur à la base soit comme le modèle choisi. (Fig. B, page 3)
6. Si l'emplacement choisi est en pente, vérifier si la pente est uniforme ou irrégulière. Il est possible qu'une entrée en pente irrégulière puisse nuire à l'installation de la toile. Corriger la situation en plaçant des morceaux de bois sous les poteaux afin d'uniformiser la pente.
7. Centrer la toile sur la structure en comparant la distance entre le chapeau et les raidisseurs (Barres de portes #17 et 18) à chaque bout de l'abri et en comparant la distance entre les bandes d'oeillets intérieurs de la toile et les entretoises du bas. Ces distances devraient être égales.

BEFORE THE INSTALLATION, CHECK THESE POINTS

1. An **ARCH** is the assembly of: one center #16, two corners #14, two post #15, two stiffeners #17 and 18, two pavement protectors #7, one T-Bar #19 and two rounded half collar #9 with 2 carriage bolts #3. (Fig G, page 2), to be assembled before fixing it to the arch.
2. Check if all the arches components are tightly fitted one into the other.
3. Always connect the first arch to the second one with #11 swedge brace.
4. Always connect the second arch to the third one with #12 female brace.
5. Check if the square of the structure is accurate. And make sure that the base width corresponds to your type of shelter. (Fig. B page 2)
6. Sloped installation. Verify if the slope is steady or irregular. It is possible that a driveway with an irregular slope may affect the cover installation. Correct this situation by putting pieces of wood under the posts to steady the structure.
7. Center the cover on the structure comparing the distance between the end piece and the stiffeners (Door post #17 and 18) at each end of the shelter. Also compare the distance between the bottom grommet strips and the lower run of braces. Those distances should be equal.

MODÈLE ILLUSTRÉ 18' OU 20' / 18' OR 20' ILLUSTRATED MODEL

2

① B14-03  BOUL CAR 1/4" X 1-3/4" 1/4" X 1-3/4" CAR. BOLT	② B14-09  BOUL CAR 1/4" X 4" 1/4" X 4" CAR. BOLT	③ B14-04  * BOUL CAR 1/4" X 2" G2 PLD CAR BOLT 1/4" X 2" G2 PLT	④ RS14  RONDELLE SECURITE 1/4" 1/4" LOCK WASHER	⑤ RB14  RONDELLE POUR BOUL 1/4" PLD FLAT WASHER 1/4" BOLT SLT PLT	⑥ B14-05  BOUL HEX 1/4" X 2-1/2" 1/4" X 2-1/2" HEX BOLT
⑦ PRO022  OPTION PROTECTEUR DE PAVÉ OVALE OVAL PAVEMENT PROTECTOR	⑧ AN011  CLOU COMMUN BRILLANT 14" 14" BRIGHT COMMON NAIL	⑨ DCOV  DÉM. COLLET ARRONDI FR OVAL ROUNDED HALF COLLAR FOR OVAL	⑩ SP005-80  DIAGONALE (80" C/C) DIAGONALE (80" C/C)	⑪ ENT5M  ENTRETOISE MALE 5"(1"x63") 5" SWEDGED BRACE (1"x 63")	⑫ ENT5F  ENTRETOISE FEMELLE 5"(1"x63") 5" FEMALE BRACE (1"x 63")
⑬ AN010  ANCRAGE CAVALIER ANCHOR	⑭ IN001  COIN D'ABRI DOUBLE SHELTER CORNER	⑮ IN004  POTEAU D'ABRI DOUBLE SHELTER POST	⑯ * IN000-08 / IN000-20  62-1/2" / 85-7/8" * CENTRE D'ARCHE XR XR CENTER ARCH	⑰ * IN006-18 / IN006-20  74-11/16 / 86-11/16 RAIDISSEUR MALE XR XR MALE STIFFENER	⑱ * IN007-18 / IN007-20  74-11/16 / 86-11/16 RAIDISSEUR FEMELLE XR XR FEMALE STIFFENER
⑲ * IN013-18 / IN013-20  22-1/2" / 27" T-BAR POUR INTER T-BAR FOR INTER	⑳ EA14  ECROÛ À AILE 1/4" 1/4" WING NUT	㉑ B14-786  ECROÛ HEX 1/4" PLAQUE HEX NUT 1/4" PLATED	* SELON LA LARGEUR CES PIÈCES CHANGENT: * ACCORDING TO SHELTER WIDTH THESE PARTS CHANGE: 18' (IN000-18, IN006-18, IN007-18, IN013-18) 20' (IN000-20, IN006-20, IN007-20, IN013-20)		

ERECTION DE LA STRUCTURE / STRUCTURE ASSEMBLY

Fig. A

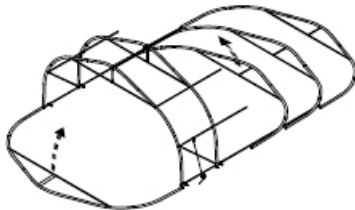
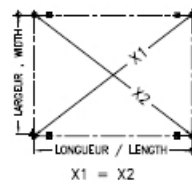


Fig. B



NOTE:

—LE MODÈLE INTERMÉDIAIRE 18/20 NE PEUT PAS ÊTRE INSTALLÉ SI LA LARGEUR À LA BASE EST MOINDRE QUE 18' / 20'

—THE INTERMEDIARY 18/20 SHELTER CAN'T BE INSTALLED IF IT WIDTH BASE IS LESS THAN 18' / 20'

- LARGUEUR MAXIMALE À LA BASE 18' / 20'
- MAXIMAL WIDTH AT THE BASE 18' / 20'

PORTE AVEC OUVERTURE CENTRALE
CENTRAL OPENING DOOR

Fig. H

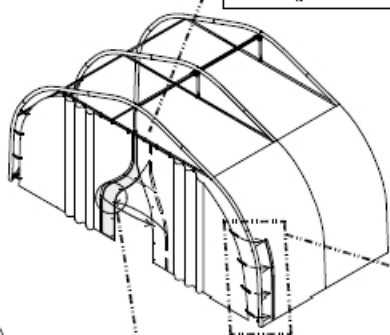
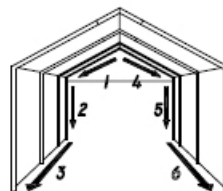


Fig. C



—METHODE DE LACAGE
—LACING METHOD

Fig. E

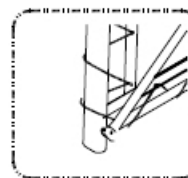


Fig. D

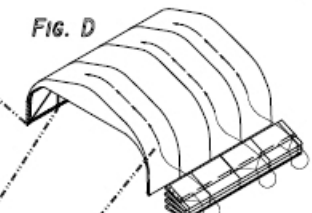


Fig. F

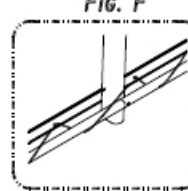
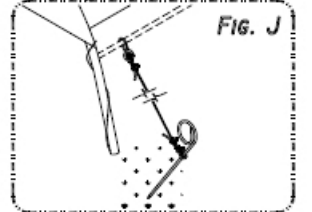
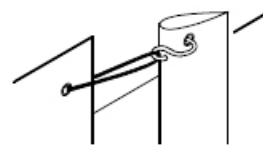


Fig. J



- INSÉRER L'ÉLASTIQUE DANS L'ŒILLET PUIS FAIRE UN NOEUD
- PUSH THE SHOCK CORD THROUGH THE GROMMET THEN MAKE A KNOT

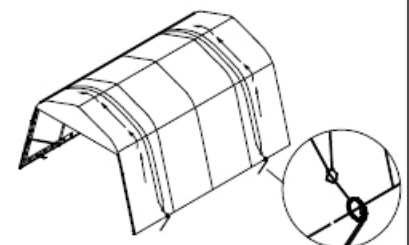
- INSÉRER LES CROCHETS DE PART ET D'AUTRE
- SECURE BOTH HOOKS ON THEIR RESPECTIVE GROMMET



- INSÉRER L'ÉLASTIQUE DANS L'ŒILLET PUIS FAIRE UN NOEUD
- PUSH THE ELASTIC THROUGH THE GROMMET THEN MAKE A KNOT

- INSÉRER LES CROCHETS SUR L'ŒILLET DE L'ABRI
- SECURE ALL HOOKS ON SHELTER GROMMET

Fig. I BANDE ANTI-VENT / WINDSECURE KIT
OPTIONNEL / OPTIONAL



1. Assembler toutes les arches au sol avec les poteaux en respectant la position de chacune des pièces illustrées (Fig. A.)
2. Relier le bas des poteaux de la première arche avec le bas des poteaux de la deuxième arche à l'aide de deux entretoises mâles #11, du même coup fixer les diagonales #10 au bas des poteaux de la deuxième arche.
3. Soulever la première arche et boulonner les diagonales aux poteaux de la première arche.
4. Soulever la deuxième arche et sécuriser les deux arches en reliant les coins et les centres avec des entretoises mâles #11.
5. Pour assembler les autres arches : relier le bas des poteaux de la dernière arche soulevée avec le bas des poteaux de l'arche suivante, soulever l'arche et sécuriser celle-ci en reliant les coins et les centres avec des entretoises.
- Attention :** Toujours installer les entretoises femelles #12 entre la deuxième et la troisième arche. **Important:** Tous les écrous à ailes doivent être bien serrés et placés vers l'intérieur de façon à ce qu'ils ne touchent pas la toile.
6. Avant l'installation de la toile, positionner la structure au bon endroit, ajuster la largeur à la base de la structure et mettre celle-ci à l'équerre en prenant la mesure en croisé de coin à coin (Fig. B). Les deux mesures doivent être égales.
- Attention :** Si la structure n'est pas parfaitement à l'équerre, la toile sera difficile à installer et risque de s'endommager.
7. Glisser la toile sur la structure avec précaution à l'aide de cordes en tirant celle-ci de côté (Fig. D).
- Important :** Assurez vous que la toile est bien centrée sur la structure sur la largeur et sur la longueur.
8. Attacher la toile à la structure avec la corde (Fig. C, D, E et F), en débutant le laçage aux extrémités au centre, à l'intérieur des chapeaux. Lacer vers le sol de chaque côté de l'abri et rendu au sol, lacer la toile aux entretoises du bas.
- Important:** La toile doit être très bien tendue en tout temps pour éviter une usure prématurée ou accélérée.
9. Lorsque la toile est installée, ancrer l'abri à l'aide des ancrages à clous #8 + #13 (Fig. E, page 2) Des oeillets sont fixés à chaque coin de la toile pour insérer un câble guide de la structure à un piquet au sol, pour une protection accrue lors de grands vents. (Fig J, page 3)
10. Installer les portes tel qu'illustré (Fig .H)
11. Installer les accessoires en suivant les instructions incluses dans les emballages.

TRÈS IMPORTANT : NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT L'UTILISATION DE BANDES ANTI-VENT (DISPONIBLE EN OPTION, AN202) AFIN QUE LA TOILE SOIT BIEN RETENUE À LA STRUCTURE ET AINSI ÉVITER TOUT FROTTEMENT SUR LA STRUCTURE QUI POURRAIT CAUSER UNE USURE PRÉMATURÉE DE LA TOILE. VOIR FIGURE I, PAGE 3. NE JAMAIS LAISSER UN ABRI INSTALLÉ SANS ANCRAGES.

SETTING UP YOUR THE INTERMEDIARY MODEL SHELTER

1. Assemble all arches on the ground making sure that you follow the positions shown (Fig. A)
2. Connect the base of the posts of the first arch with the base of the posts of the second arch with two #11 swedge brace and secure the #10 diagonals at the base of the posts of the second arch.
3. Lift the first arch and bolt the diagonals to the posts of the first arch.
4. Lift the second arch and secure it to the first one by putting in place the #11 swedge braces.
5. To assemble the other arches, secure the base of the post of the last arch lifted with the base of the post of the next arch. Lift it and secure them by putting in place the proper brace. **Caution:** Always place the #12 female braces between the second and third arch. **Important:** all the wing nuts must be tightened and placed inside the shelter in order not to touch the cover.
6. Before putting the cover on, set the frame where you want it, adjust the base width and set the frame square measuring as shown (Fig. B). The two measurements must be the same. **Caution:** If the structure is not perfectly square, the cover will be difficult to install and it could be damaged during the installation.
7. Carefully slide the cover on top of the frame using ropes as shown (Fig. D). **Important:** Make sure that the cover is centered on the frame, width and lengthwise.
8. Tie the cover to the frame with the supplied rope (Fig. C, D, E & F). Start at the center of both ends moving towards the sides. At the bottom, tie the cover to the base braces. **Important:** The tarp must always be securely tied in order to avoid premature wear and tear.
9. Once the tarp is installed, anchor the shelter using the #8 and #13 items. (Fig. E, page 2) Install the stakes with cables or wire running through the grommets already in place at each corner of the tarp. (Fig J, page 3)
10. Install the doors (Fig .H)
11. Install the accessories following the instructions supplied with each items.

WARNING: WE STRONGLY RECOMMEND THE USE OF " WINDSECURE KIT" (OPTIONAL ITEM, AN202) TO HOLD THE TARP IN PLACE TO THE STRUCTURE IN ORDER TO PREVENT THE TARP FROM RUBBING, WHICH MAY RESULT, IN A PREMATURE WEARING. (FIGURE I, PAGE 3) NEVER INSTALL A SHELTER WITHOUT USING THE APPROPRIATE ANCHORS.